

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 JANVIER 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère de l'Agriculture
de l'année budgétaire 1990 (31)
(deuxième ajustement)**

Tableau des allocations
de base ajustées

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 JANUARI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Landbouw
van het begrotingsjaar 1990 (31)
(tweede aanpassing)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère de l'Agriculture
Budget administratif ajusté de l'année bud-
gétaire 1990 (2^e feuillet).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de l'Agriculture.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Landbouw
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1990 (2^e aanpas-
sing).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Landbouw over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 23 januari 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES**

Légende:*Colonne (2):*

D.O. = division organique.

P = programme.

A = activité.

C.D. = check digit année courante et années antérieures.

**TABEL VAN DE
AANGEPASTE BASISALLOCATIES**

Legende:*Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.

P = programma.

A = activiteit.

C.D. = check digit lopend jaar en vorige jaren.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.F. C.D.	1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DIVISION 11								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'AGRI- CULTURE								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
Traitement et frais de représentation du Secré- taire d'Etat	11 0 1	1101	65	1,8			1,8	a)
Rémunérations et indemnités des membres du Cabi- net	11 0 1	1102	66	44,1		-2,1	42,0	a)
Loyers des biens immobiliers	11 0 2	1206	82	9,5			9,5	a)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	11 0 2	1207	83	0,5			0,5	a)
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 0 2	1219	95	13,4	4,0		17,4	a)
Dépenses patrimoniales du Cabinet	11 0 2	7401	69	0,5			0,5	a)
Totaux pour le programme 0				69,8	4,0	-2,1	71,7	a)
Totaux pour la Division 11				69,8	4,0	-2,1	71,7	a)
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	74	113,3			113,3	a)
- personnel autre que statutaire	40 0 1	1104	75	47,8			47,8	a)
Dépenses diverses de service social	40 0 1	1105	76	1,6			1,6	a)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	84	76,2	-0,1		76,1	a)
Loyers des biens immobiliers	40 0 2	1206	89	28,2	10,0		38,2	a)
			26		10,0		10,0	d)

AFDELING 11

KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR
LANDBOUW

0 Werking van het Kabinet.

Mede en representatiekosten van de Staatsse-
cretaris
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsle-
denHuur van onroerende goederen
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-
duurzame goederen en van diensten

Werkingskosten van het kabinet

Patrimoniale uitgaven van het Kabinet

Totaal voor het programma 0

Totaal voor de Afdeling 11

AFDELING 40

SECRETARIAAT-GENERAAL EN BESTUUR DER
ALGEMENE DIENSTEN

0 Bestaansmiddelen.

Bezoldigingen en allerhande toelagen :

- vast en stagoend statutair personeel

- ander dan statutair personeel

Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur-

zame goederen en van diensten

Huur van onroerende goederen

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial Initial	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	(6)=(3+4+5)	(7)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 0 2	1207	90	0,3			0,3		a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 0 2	7401	76	7,3			7,3		a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Indemnités à des tiers: responsabilité de l'Etat.	40 0 3	3301	59	1,5			1,5		a)	Schadevergoedingen aan derden: verantwoordelijkheid van de Staat.
Acquisition de matériel bureautique et informatique, y compris les frais d'études et T.V.A.	40 0 3	7410	94						b)	Aankoop van bureautica- en informaticamaterieel, inbegrepen de studiekosten en de B.T.W.
Totaux pour le programme 0				276,2	9,9 10,1		286,1 10,1		a) d)	Totaal voor het programma 0
1 Etudes et documentation.										1 Studies en documentatie.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 1 0	1201	59	2,3			2,3		a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (I.G.N.)	40 1 2	4110	76	60,0	-12,0		48,0		a)	Bijdrage in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut (N.G.I.)
Totaux pour le programme 1				62,3	-12,0		50,3		a)	Totaal voor het programma 1
Totaux pour la Division 40				338,5	-2,1 10,1		336,4 10,1		a) d)	Totaal voor de Afdeling 40
DIVISION 51										AFDELING 51
ADMINISTRATION DE L'AGRICULTURE ET DE L'HORTICULTURE										BESTUUR VAN LAND- EN TUINBOUW
0 Subsistance.										0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.	51 0 1	1103	80	271,9			271,9		a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1	1104	81	57,4			57,4		a)	- vast en stagoedend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	51 0 1	1105	82	1,6			1,6		a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses diverses de service social	51 0 1	1105	82	1,6			1,6		a)	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2	1201	90	64,2			64,2		a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	51 0 2	1206	95	30,8			30,8		a)	Huur van onroerende goederen

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial Initial	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2 1207 96 51 0 2 7401 82	0,8 5,5	0,8 5,5	0,8 5,5	0,8 5,5	0,8 5,5	0,8 5,5	a) 0,8 a) 5,5
Totaux pour le programme 0		432,2	432,2	432,2	432,2	432,2	432,2	a) 432,2
2 Vulgarisation technique.								
Démonstrations, etc. Enquêtes horticoles Matériel audio-visuel: achats de petit matériel et frats divers Cotisations aux associations diverses Subventions aux associations horticoles. Subventions pour jardins d'essais.	51 2 0 1220 77 51 2 1 1221 87 51 2 2 1223 01 51 2 3 3210 57 51 2 4 3221 77 51 2 5 3222 87 51 2 6 3223 97	6,0 0,1 1,5 0,1 0,3 23,6 0,3	6,0 0,1 1,5 0,1 0,3 23,6 0,3	-0,1 0,1 0,5	-0,1 0,1 0,5	5,9 0,1 1,5 0,1 0,3 23,6 0,5 0,3	5,9 0,1 1,5 0,1 0,3 23,6 0,5 0,3	a) 5,9 a) 0,1 a) 1,5 a) 0,1 a) 0,3 a) 23,6 a) 0,5 a) 0,3
Subsides pour concours, expositions et autres manifestations.								
Totaux pour le programme 2		31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	31,9	a) 31,9 d) 0,5
3 Protection contre les organismes nuisibles.								
Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles.	51 3 0 1225 75	6,7	6,7	-0,3	-0,3	6,4	6,4	a) 6,4
Totaux pour le programme 3		6,7	6,7	-0,3	-0,3	6,4	6,4	a) 6,4
4 Amélioration des exploitations.								
Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles	51 4 0 3226 32	8,0	8,0				8,0	a) 8,0
Totaux pour le programme 4		8,0	8,0				8,0	a) 8,0
5 Problèmes agricoles d'ordre général.								
Participation à des foires, concours et expositions.	51 5 0 1240 76	2,0	2,0	-0,1	-0,1		1,9	a) 1,9

a) crédits non dissociés

b) crédits d'ordonnement

c) crédits d'engagement

d) crédits non dissociés pour années antérieures

(1)

Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables

Totaux pour le programme 0

2 Vulgarisation technique.

Démonstrations, etc.

Enquêtes horticoles

Matériel audio-visuel: achats de petit matériel et frats divers

Cotisations aux associations diverses

Subventions aux associations horticoles.

Subventions pour jardins d'essais.

Subsides pour concours, expositions et autres manifestations.

Totaux pour le programme 2

3 Protection contre les organismes nuisibles.

Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles.

Totaux pour le programme 3

4 Amélioration des exploitations.

Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles

Totaux pour le programme 4

5 Problèmes agricoles d'ordre général.

Participation à des foires, concours et expositions.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A. B. B. A.	C. D. C. D.	1990 Initial initial	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Subventions aux Chambres provinciales d'agriculture et aux Comices agricoles. Intervention dans les frais de promotion de l'exportation de produits végétaux. Cotisation aux frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.	51 5 1 3220 28 51 5 2 3224 41 51 5 3 3481 16	a) a) a)		1,7 0,2 1,8			1,7 0,2 1,8	Toelagen aan de Provinciale Landbouwkamers en aan Landbouwcomices. Tegenwoordiging in de kosten ter bevordering van de uitvoer van plantaardige produkten. Bijdrage in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.
Totaux pour le programme 5		a)		5,7	-0,1		5,6	Totaux pour le programme 5
6 Charges du passé								6 Lasten van het verleden
Dépenses pour travaux relatifs aux cours d'eau, polders et waterings.	51 6 0 7320 38	a)		0,9			0,9	Uitgaven voor werken betreffende de waterlopen, polders en wateringen.
Totaux pour le programme 6		a)		0,9			0,9	Totaux pour le programme 6
Totaux pour la Division 51		a) d)		485,4	-0,5 0,5		484,9 0,5	Totaux pour la Afdeling 51
DIVISION 52								AFDELING 52
ADMINISTRATION DE L'ELEVAGE ET DU SERVICE VÉTÉRINAIRE								BESTUUR VEETEELT EN DIERGENEESKUNDIGE DIENST
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconque - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire Dépenses diverses de service social Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services Loyers des biens immobiliers Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables Dépenses en rapport avec le contrôle d'utilisation d'hormones sur les animaux vivants	52 0 1 1103 10 52 0 1 1104 11 52 0 1 1105 12 52 0 2 1201 20 52 0 2 1206 25 52 0 2 1207 26 52 0 2 7401 12 52 0 3 1234 62	a) a) a) a) a) a) a) a)		151,7 19,7 0,4 54,2 17,2 0,4 1,8 7,3			151,7 19,7 0,4 54,2 17,2 0,4 1,8 7,3	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagoedend statutair personeel - ander dan statutair personeel Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten Huur van onroerende goederen Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen Uitgaven in verband met de controle op het gebruik van hormonen bij levende dieren

(en millions de francs - in miljoenen frank)

1990-1991

(en millions de francs)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A A. B. C. D. OA P A B. A. C. D.				1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren (7)
	(2)									
(1)					(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		
Construction, aménagement et équipement de stations de test et expérimentales dans le dom. de l'élevage	52 0 3	7330	47		10,5	-4,0		6,5	b)	
Acquisition de matériel bureautique et informatique, y compris les frais d'étude et la T.V.A.	52 0 3	7410	30		10,5	-4,0		6,5	c)	
					4,6	5,0		9,6	b)	
									c)	
Totaux pour le programme 0					252,7	1,0		252,7	a)	Totaal voor het programma 0
					15,1	-4,0		16,1	b)	
					10,5			6,5	c)	
1 Amélioration des bovins.										1 Verbetering van de runderen.
Location de locaux et frais d'organisation des concours d'animaux.	52 1 0	1230	24		13,5			13,5	a)	Huur van lokalen en inrichtingskosten van veepriskampen.
Subventions pour l'amélioration des races.	52 1 1	3230	93		224,8			224,8	a)	Toelagen voor de verbetering van de rassen.
Cotisation aux frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.	52 1 2	3481	62		0,5			0,5	a)	Bijdrage in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.
Totaux pour le programme 1					238,8			238,8	a)	Totaal voor het programma 1
2 Amélioration des ovins, caprins et porcins.										2 Verbetering van de schapen, geiten en varkens.
Subventions à l'amélioration des espèces.	52 2 0	3230	77		21,2			21,2	a)	Toelagen voor de verbetering van de rassen.
Transfert au Fonds de la Santé et de la Production des animaux	52 2 1	4155	41		7,5			7,5	a)	Transfer naar het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren
Totaux pour le programme 2					28,7			28,7	a)	Totaal voor het programma 2
3 Amélioration des autres animaux de ferme.										3 Verbetering van andere hoevedieren.
Subventions à l'amélioration des espèces.	52 3 0	3230	70		8,5			8,5	a)	Toelagen voor de verbetering van de rassen.
Totaux pour le programme 3					8,5			8,5	a)	Totaal voor het programma 3
4 Lutte contre les maladies des bovins.										4 Bestrijding van ziekten van runderen.
Désinfection, vaccination, etc.	52 4 0	1231	04		12,4			12,4	a)	Ontsmetting, inenting, enz.

[9]

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast (6)=(3+4+5)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren (7)
(1)	52 4 1	1232	14	45,0	-0,4 0,4		44,6 0,4	Vergoedingen aan aangenomen dierenartsen, enz.
Indemnités aux vétérinaires agréés, etc.	52 4 2	3234	85	108,4	2,6		108,4	Toelagen voor de verbonden voor veeziektenbe- strijding.
Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail.	52 4 3	3481	50	2,4			2,6	Bijdrage in de werkingskosten van diverse inter- nationale organisaties in het buitenland.
Cotisation aux frais de fonctionnement de diver- ses organisations internationales à l'étranger.	52 4 4	5130	59	25,1	-2,7 0,1		22,4 0,1	Vergoedingen voor het afmaken van dieren en ver- delging van materieel.
Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel.	52 4 5	4155	63	94,5			94,5	Transfer naar het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren
Transfert au Fonds de la santé et de la produc- tion des animaux	52 4 5	6152	23	294,4			294,4	Transfer naar het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren
Totaux pour le programme 4				582,2	-3,1 3,1		579,1 3,1	Totalen voor het programma 4
5 Lutte contre les maladies des ovins, caprins et porcins.	52 5 0	1291	57			360,0		5 Bestrijding van ziekten van schapen, geiten en varkens.
Frais de fonctionnement et de missions confiés à des tiers	52 5 1	3234	69	15,0			15,0	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden
Subvention au fédérations de lutte contre les ma- ladies du bétail.	52 5 2	5130	34	0,2			0,2	Toelagen voor de verbonden voor veeziektenbe- strijding.
Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel.	52 5 3	4155	38	11,0			11,0	Vergoedingen voor het afmaken van dieren en ver- delging van materieel.
Transfert au Fonds de la santé et de la produc- tion des animaux	52 5 3	6152	95	35,3			35,3	Transfer naar het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren
Transfert au Fonds de la santé et de la produc- tion des animaux						360,0	421,5	Totalen voor het programma 5
Totaux pour le programme 5				61,5				6 Bestrijding van ziekten van andere hoevedieren.
6 Lutte contre les maladies des autres animaux de ferme.	52 6 0	1231	87	40,0			40,0	Ontsmetting en bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren.
Désinfection et lutte contre les maladies con- tagieuses des animaux.	52 6 1	5130	18	0,4			0,4	Vergoedingen voor het afmaken van dieren en ver- delging van materieel.
Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel.							40,4	Totalen voor het programma 6
Totaux pour le programme 6				40,4				

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A		A.B.		C.D.		1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		
	OA	PA	B.A.	B.A.	C.D.	C.D.	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		
a) crédits non dissociés											a) niet-gesplitste kredieten	
b) crédits d'ordonnement											b) ordonanceringskredieten	
c) crédits d'engagement											c) vastlegingskredieten	
d) crédits non dissociés pour années antérieures											d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren	
(1)			(2)								(7)	
7 Protection d'espèces animales menacées.											7 Bescherming van bedreigde diersoorten.	
Dépenses en rapport avec les mesures à prendre pour des animaux saisis en exécution de la ...	52	7 0	1233	82			1,0			1,0	a)	Uitgaven in verband met de maatregelen te nemen voor dieren in beslag genomen in uitvoering van ...
Cotisation aux frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.	52	7 1	3481	11			1,0			1,0	a)	Bijdrage in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.
Totaux pour le programme 7							2,0			2,0	a)	Totaal voor het programma 7
Totaux pour la Division 52							1 214,8	-3,1	360,0	1 571,7	a)	Totaal voor de Afdeling 52
								3,1		3,1	d)	
								1,0		16,1	b)	
								-4,0		6,5	c)	
DIVISION 53												AFDELING 53
ADMINISTRATION DES SERVICES ECONOMIQUES												BESTUUR DER ECONOMISCHE DIENSTEN
0 Subsistance.												0 Bestaansmidelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.	53	0 1	1103	37			305,9			305,9	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	53	0 1	1104	38			60,3			60,3	a)	- vast en stagoedend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	53	0 1	1105	39			1,1			1,1	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses diverses de service social	53	0 1	1106	40			0,1			0,1	a)	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
Coupons gratuits aux agents du Service de la Pêche maritime	53	0 1									a)	Kosteloze reisebiljetten aan personeelsleden van de Dienst voor de Zeevisserij
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53	0 2	1201	47			58,3			58,3	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	53	0 2	1206	52			35,5			35,5	a)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53	0 2	1207	53			1,3			1,3	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53	0 2	7401	39			8,0			8,0	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0							470,5			470,5	a)	Totaal voor het programma 0
1 Politique économique agricole.												1 Landbouweconomische politiek.
Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche Maritime	53	1 0	1254	75			0,1			0,1	a)	Aankoop van speciaal materieel en technische kosten voor de Dienst voor de Zeevisserij

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A A.B. C.D. OA P A B.A. C.D.				1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast (6)=(3+4+5)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comp- tabilité du rendement de la pêche	53 1 0	3250	34	a)	0,3			0,3	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van ... blijkt
Allocations pour résoudre le problème des équipa- ges dans la pêche maritime	53 1 0	3350	37	a)	8,3			8,3	Toelage tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij
Aide à l'amélioration des installations et du ma- tériel à bord des bateaux de pêche	53 1 0	5150	91	a)	5,0			5,0	Steun voor de verbetering v.d. inrichtingen en van het materieel aan boord van de vissersvaartuigen
Subvention à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture pour ses dépenses administratives	53 1 2	3255	57	a)	71,0			71,0	Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw voor zijn administratieve kosten
Transfert au Fonds agricole	53 1 3	4154	92	a)	2 206,5			2 206,5	Transfer naar het Landbouwfonds
Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office national du Lait	53 1 4	4157	07	a)	222,8	-5,0		217,8	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Nationale Zuiveldienst
Transfert au F.E.E.R.R. : dotation au Fonds d'in- vestissement agricole	53 1 5	4158	17	a)	2 439,0			2 439,0	Transfer naar het F.E.E.R.R. : dotatie aan het Landbouwinvesteringfonds
Transfert au F.E.E.R.R. : dotation au Fonds d'in- vestissement agricole	53 1 5	6151	70	a)	214,3			214,3	Transfer naar het F.E.E.R.R. : dotatie aan het Landbouwinvesteringfonds
Aide nationale à des projets en Pologne (fonda- tion coopération agricole, etc.)	53 1 8	3401	63	a)	10,0			10,0	Nationale hulp voor projecten in Polen (stich- ting van landbouwcoöperaties, enz.)
Aide nationale pour projets en Hongrie (transfert de technologie, etc.)	53 1 8	3402	64	a)	6,0			6,0	Nationale hulp voor projecten in Hongarije (overdracht van technologie, enz.)
Aide nationale pour projets d'inv. en Pologne (fondation coopération agricole, etc.)	53 1 8	5301	23	a)	10,0			10,0	Nationale hulp voor inv. projecten in Polen (stichting van landbouwcoöperatie, enz.)
Aide nationale pour projets d'investissement en Hongrie (transfert de technologie, etc.)	53 1 8	5302	24	a)	0,1			0,1	Nationale hulp voor investeringsprojecten in Hongarije (overdracht van technologie, enz.)
Totaux pour le programme 1				a)	5 167,3	21,1		5 188,4	Totalen voor het programma 1
2 Promotion de l'écoulement des produits agricoles, horticoles et de la pêche									2 Bevordering van afzet van landbouw-, tuinbouw- en visserijproducten.
Dotation à l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles : frais de fonctionnement	53 2 0	4152	56	a)	426,4			426,4	Dotatie aan de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwproducten : werkingskosten
Office national des Débouchés agricoles et horticoles : promotion des produits	53 2 1	4152	65	a)	135,0			135,0	Nationale Dienst voor Afzet van Land- en tuin- bouwproducten : promotie van producten
Totaux pour le programme 2				a)	561,4			561,4	Totalen voor het programma 2
3 Contrôle des matières premières pour l'agriculture									3 Controle op de grondstoffen voor de landbouw.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 3 0	1201	08	a)	3,3			3,3	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	(7)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)				
Contrôle utilisation d'hormones sur les animaux vivants	53 3 0	1234	41	7,8		-0,9	6,9	a)	Contrôle gebruik hormonen bij levende dieren
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 3 0	7401	97			0,9	0,9	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger	53 3 1	3481	66	0,1			0,1	a)	Werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland
Totaux pour le programme 3				11,2		-0,9	10,3	a)	Totaal voor het programma 3
Totaux pour la Division 53					21,1	0,9	6 230,6	a)	Totaal voor de Afdeling 53
				6 210,4		0,9	0,9	d)	
DIVISION 54									AFDELING 54
ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (POLITIQUE SCIENTIFIQUE)									BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK (WETENSCHAPSBELEID)
0 Subsistance.									0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.	54 0 1	1103	64	790,0			790,0	a)	Bezoldigingen en allerlei toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	54 0 1	1104	65	108,0			108,0	a)	- vast en stagoedend statutair personeel
Dépenses diverses de service social	54 0 1	1105	66	4,9			4,9	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 0 2	1201	74	230,5			230,5	a)	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
Loyers des biens immobiliers	54 0 2	1206	79	94,6	15,3		109,9	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	54 0 2	1207	80	2,3	15,3		15,3	d)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 0 2	7401	66	59,5	-2,0		57,5	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Création et entretien des champs expérimentaux agricoles et horticoles	54 0 3	1242	21	19,1	1,2		19,1	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Dépenses de toute nature en rapport avec l'inspection de rejet des déchets en mer	54 0 3	1246	31	1,1			1,1	a)	Aanleg en onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden
Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques	54 0 3	1280	65	4,0			4,0	a)	Uitgaven van alle aard in verband met monitoring van het sorteren van afvalstoffen in zee
									Mechanografische berekenings- en opnamingswerken

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A. B. B. A.	C. D. C. I.	1990 Initial initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Subventions aux stations de recherches libres.- Indemnisation des pertes subies lors de recherches Constructions, travaux d'aménagement et équipe- ment fixe pour les établissements scientifiques	54 0 3 3201 46 54 0 3 7340 14			0,6 49,0 49,0			0,6 49,0 49,0	Toelage aan vrije proefstations.- Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen Constructies, inrichtingswerken en vaste uit- rusting voor de wetenschappelijke inrichtingen
Totaux pour le programme 0				1 314,6 49,0 49,0	13,3 16,5		1 327,9 49,0 49,0 16,5	Totaal voor het programma 0
1 Problèmes urgents et recherches contractuelles.								1 Dringende problemen en contractueel onderzoek.
Etude de problèmes scientifiques urgents par des groupes de travail ou par le secteur privé Droits de participation et d'affiliation à des sociétés nationales à caractère scientifique Subvention à l'I.R.S.I.A. Frais de fonctionnement et subvention aux recherches	54 1 0 1245 93 54 1 2 3201 30 54 1 3 4140 08			172,2 3,3 807,0			172,2 3,3 807,0	Etude van dringende wetenschappelijke problemen door werkgroepen of door de privé-sector Bijdragen voor deelname aan wetenschappelijk karakter Subsidie aan het I.W.O.N.L. Werkings- kosten en toelage voor het onderzoek
Totaux pour le programme 1				982,5			982,5	Totaal voor het programma 1
2 Vulgarisation, réunions d'étude et collaboration internationale.								2 Vulgarisatie, studievergaderingen internationale samenwerking.
Participation à des foires, concours et expositions Frais de toute nature pour des réunions d'étude Frais de toute nature pour collaboration aux échanges scientifiques internationaux Cotisation ou intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales Dépenses de toute nature en rapport avec l'aide nationale à la Pologne dans le dom. de l'agric. Aide nationale à des projets à réaliser en Pologne dans le domaine de l'agriculture Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Pologne dans le domaine de l'agricult.	54 2 0 1241 82 54 2 1 1243 93 54 2 2 1244 06 54 2 3 3481 21 54 2 4 1247 27 54 2 4 3403 49 54 2 4 5303 09			0,9 1,2 1,4 6,9 0,8 0,8 0,3		-0,2 0,8 0,8 0,3	0,9 1,2 1,4 7,5 0,8 0,8 0,3	Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten. Onkosten van alle aard voor medewerking aan in- ternationale wetenschappelijke uitwisselingen Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van in- ternationale organisaties Uitgaven van alle aard in verband met de nationale hulp aan Polen, op het gebied van de landbouw Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Polen, op het gebied van de landbouw Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Polen op het gebied van de lb.
Totaux pour le programme 2				10,4 2 307,5 49,0 49,0	0,8 14,1 16,5	1,7 1,7	12,9 2 323,3 16,5 49,0 49,0	Totaal voor het programma 2
Totaux pour la Division 54								Totaal voor de Afdeling 54
				10 626,4 64,1 59,5	33,5 1,0 -4,0 30,2	358,7 0,9	11 018,6 65,1 55,5 31,1	Totaal 31 MINISTERIE VAN LANDBOUW.